

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 57 (1959)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse des mensurations et améliorations foncières

**Autor:** Deluz, P. / Kummer, W.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerischer Verein  
für Vermessungswesen und Kulturtechnik

---

**Teilrevision der Statuten vom 1. Dezember 1946**

Art. 12, *Neufassung*:

«Die Gruppe der Freierwerbenden befaßt sich mit dem Honorar- und Submissionswesen gemäß Art. 2 i sowie der Regelung der Anstellungsverhältnisse des Personals der Freierwerbenden. Sie faßt die diesbezüglichen Beschlüsse selbständig und ist ermächtigt, mit den Behörden, Auftraggebern und Angestelltenverbänden Vereinbarungen abzuschließen.»

Art. 14, *streichen im 2. Satz*:

«und der Sektionstaxationskommission».

Art. 15 F, *Neufassung*:

«Die Kommissionen.»

Art. 17 a, *Neufassung*:

«Wahl des Zentralvorstandes und des Präsidenten, der Rechnungsrevisoren, der Präsidenten und der Mitglieder der Kommissionen sowie des Sekretärs;».

Art. 17 h, *Neufassung*:

«Genehmigung von Reglementen und technischen Normen;».

Art. 25, *streichen*:

«ständigen».

Art. 26 c, *Neufassung*:

«Beratung von Statuten, Reglementen und technischen Normen sowie der Maßnahmen zur Sicherung ihrer Innehaltung.»

Art. 27, *streichen im 2. Satz*:

«ständigen».

Art. 28, *Neufassung*:

«Der Zentralvorstand besorgt die Leitung des Vereins und seine Vertretung nach außen; er besteht aus mindestens 5 Mitgliedern, von denen eines dem Vorstand der Gruppe der Freierwerbenden angehört. Die verschiedenen Landesteile sollen angemessen berücksichtigt werden, wobei nicht mehr als ein Mitglied der gleichen Sektion angehören darf.

Er ist beschlußfähig, wenn die Mehrheit des Vorstandes anwesend ist.»

Art. 32 e, *streichen*.

Art. 32 f, *streichen*.

Art. 34, *Neufassung*:

«Den Mitgliedern des Zentralvorstandes und der Kommissionen werden die im Interesse des Vereins gemachten Barauslagen vergütet und ein Sitzungsgeld ausgerichtet. Ebenso werden den vom Zentralvorstand an Versammlungen von befreundeten Vereinen, Kongressen usw. abgeordneten Vertretern des Vereins ihre Auslagen ersetzt.»

Titel F, *Neufassung*:

«Die Kommissionen».

Art. 39, *Neufassung*:

«Es wird eine Standeskommission gebildet zur Behandlung der Fragen, welche die Ehre des Berufsstandes berühren, und zur Ahndung von Verstößen gegen die Berufsmoral, die Vereinsstatuten und Reglemente. Zweck, Organisation und Verfahren sind in der Standesordnung niedergelegt.

Weitere Kommissionen können durch die Hauptversammlung oder den Zentralvorstand ernannt werden.»

Art. 44 e, *streichen*.

Art. 45 d, *Neufassung*:

«Publikationen».

Titel VII, *Neufassung*:

«Honorar- und Submissionswesen, Finanzierung».

Art. 46, *Neufassung*:

«Die Sektionen ernennen eine Honorarkommission. Die Mitglieder derselben sollen der Gruppe der Freierwerbenden angehören.

Diese Kommission betreut das Honorar- und Submissionswesen im Gebiet der betreffenden Sektion nach den Reglementen und Richtlinien der Gruppe.»

Art. 47, *Neufassung*:

«Die Finanzierung des Honorar-, Tarif- und Submissionswesens ist Sache der Freierwerbenden. Die Sektionen sind verpflichtet, durch Beiträge der Freierwerbenden die Kosten ihrer eigenen Honorarkommissionen zu bestreiten und darüber hinaus an die Gruppe der Freierwerbenden Abgaben gemäß deren Beschlüssen zu entrichten.»

Genehmigt von der Präsidentenkonferenz vom 4. April 1959.

Beschlossen von der Hauptversammlung vom 19. Juni 1959.

Namens des Zentralvorstandes:

Der Präsident: *P. Deluz*

Der Sekretär: *W. Kummer*

**Société suisse**  
**des mensurations et améliorations foncières**

---

**Revision partielle des statuts du 1<sup>er</sup> décembre 1946**

**Art. 12: Nouvelle rédaction:**

«Le groupe des praticiens s'occupe des questions d'honoraires, de tarifs et de soumissions, conformément à l'art. 2 i, ainsi que des conditions de travail du personnel des bureaux privés. Il prend les décisions qui le concernent et a la compétence de conclure des contrats avec les autorités, les commettants divers et les associations du personnel.»

**Art. 14: Dans la 2<sup>e</sup> phrase, biffer:**

«et de leurs commissions de taxation».

**Art. 15 F: Nouvelle rédaction:**

«les commissions».

**Art. 17 a: Nouvelle rédaction:**

«l'élection du comité central et de son président, des vérificateurs des comptes, des présidents et des membres des commissions, ainsi que du secrétaire;».

**Art. 17 h: Nouvelle rédaction:**

«l'approbation de règlements et de normes techniques;».

**Art. 25: Biffer:**

«permanentes».

**Art. 26 c: Nouvelle rédaction:**

«délibérations sur les statuts, règlements et normes techniques, ainsi que sur les dispositions relatives à leur exécution.»

**Art. 27: Dans la 3<sup>e</sup> phrase, biffer:**

«permanentes».

**Art. 28: Nouvelle rédaction:**

«Le comité central est chargé de la direction de la société et de sa représentation vis-à-vis de tiers; il se compose d'au moins 5 membres, affiliés chacun à une section différente. L'un de ses membres doit appartenir au comité du groupe des praticiens. Les diverses régions du pays doivent être équitablement représentées. Le comité central siège valablement dès que la majorité des membres sont présents.»

Art. 32 e: *Biffer.*

Art. 32 f: *Biffer.*

Art. 34: *Nouvelle rédaction:*

«Les membres du comité central et des commissions sont défrayés des débours faits dans l'intérêt de la société et reçoivent des jetons de présence. Les délégués désignés par le comité central pour assister à des assemblées d'associations amies, congrès, etc., sont également défrayés.»

Titre F: *Nouvelle rédaction:*

«Les commissions».

Art. 39: *Nouvelle rédaction:*

«Une commission d'honneur est instituée pour traiter les questions relatives à l'honneur professionnel et réprimer les atteintes à la morale professionnelle, aux statuts et règlements de la société. Le but, l'organisation et la procédure sont fixés dans le règlement de la commission.

D'autres commissions peuvent être instituées par l'assemblée générale ou par le comité central.»

Art. 44 e: *Biffer.*

Art. 45 d: *Nouvelle rédaction:*

«publications».

Titre VII: *Nouveau titre:*

«Honoraires et soumissions; financement».

Art. 46: *Nouvelle rédaction:*

«Les sections désignent les commissions d'honoraires et de soumissions pour leur région. Leurs membres doivent appartenir au groupe des praticiens.

Les commissions s'occupent des honoraires et des soumissions dans leur région, conformément aux règlements et directives du groupe des praticiens.»

Art. 47: *Nouvelle rédaction:*

«Le financement des questions d'honoraires, de tarifs et de soumissions, est de la compétence du groupe des praticiens. Les sections sont tenues de couvrir les frais de leur propre commission des honoraires et ceux du groupe des praticiens, par des cotisations des membres praticiens.»

Ainsi approuvé par la conférence des présidents du 4 avril 1959.

Adopté par l'assemblée générale du 19 juin 1959.

Au nom du comité central:

le président: *P. Deluz*

le secrétaire: *W. Kummer*